

Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

► **B**► **M4** PADOMES DIREKTĪVA 96/25/EK

(1996. gada 29. aprīļa)

par barības sastāvdaļu apriti un izmantošanu, kas groza Direktīvas 70/524/EEK, 74/63/EEK, 82/471/EEK un 93/74/EEK un atceļ Direktīvu 77/101/EEK ◀

(OV L 125, 23.5.1996., 35. lpp.)

Grozīta ar:

Oficiālais Vēstnesis

		Nr.	Lappuse	Datums
► <u>M1</u>	Komisijas Direktīva 98/67/EK (1998. gada 7. septembris)	L 261	10	24.9.1998.
► <u>M2</u>	Padomes Direktīva 1999/29/EK (1999. gada 22. aprīlis)	L 115	32	4.5.1999.
► <u>M3</u>	Komisijas Direktīva 1999/61/EK (1999. gada 18. jūnijs)	L 162	67	26.6.1999.
► <u>M4</u>	Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/16/EK (2000. gada 10. aprīlis)	L 105	36	3.5.2000.
► <u>M5</u>	Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/46/EK (2001. gada 23. jūlijs)	L 234	55	1.9.2001.
► <u>M6</u>	Padomes regula (EK) Nr. 806/2003 (2003. gada 14. aprīlis)	L 122	1	16.5.2003.
► <u>M7</u>	Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 219/2009 (2009. gada 11. marts)	L 87	109	31.3.2009.

▼B

▼M4

PADOMES DIREKTĪVA 96/25/EK

(1996. gada 29. aprīļa)

par barības sastāvdaļu apriti un izmantošanu, kas groza Direktīvas 70/524/EEK, 74/63/EEK, 82/471/EEK un 93/74/EEK un atceļ Direktīvu 77/101/EEK

▼B

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, jo īpaši tā 43. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽³⁾,

- (1) tā kā lauksaimniecības produktu ražošanas, pārstrādes un patēriņa sistēmā barības sastāvdaļām ir liela nozīme lauksaimniecībā;
- (2) tā kā, ņemot vērā pieaugošo interesi par kvalitāti, efektivitāti un vidi, barības sastāvdaļu nozīme lauksaimniecībā palielināsies;
- (3) tā kā šajos apstākļos jo īpaši noderīgi ir noteikumi par barības sastāvdaļu apriti, lai nodrošinātu pietiekamu caurskatāmību visā barības ķēdē, vienlaikus uzlabojot lauksaimnieciskās ražošanas un jo īpaši lopkopības kvalitāti;
- (4) tā kā Padomes 1976. gada 23. novembra Direktīvā 77/101/EEK par vienkāršās dzīvnieku barības tirdzniecību ⁽⁴⁾ ir izklāstīti noteikumi vienkāršās dzīvnieku barības tirdzniecībai; tā kā dalībvalstīs attiecībā uz izejvielu tirdzniecības regulēšanu ir dažādas tradīcijas; tā kā tādēļ Direktīva 77/101/EEK ļauj dalībvalstīm noteiktos gadījumos paredzēt atkāpes;
- (5) tā kā šo atkāpju dēļ dažās dalībvalstīs Direktīva 77/101/EEK attiecas gan uz vienkāršās dzīvnieku barības, gan uz izejvielu tirdzniecību, savukārt citās dalībvalstīs – tikai uz vienkāršās dzīvnieku barības tirdzniecību un tāpēc vienkāršo dzīvnieku barību iespējams pārdot kā barības izejvielas, uz kurām neattiecas noteikumi;
- (6) tā kā nolūkā panākt iekšējā tirgus vienmērīgu darbību būtu jānovērš atšķirības, kas joprojām ir pamanāmas dalībvalstu starpā; tā kā, ņemot vērā konkrētās nozares apjomu, Direktīva 77/101/EEK būtu jāaizstāj ar jauniem noteikumiem;
- (7) tā kā vienkāršā dzīvnieku barība un barības izejvielas ir tik līdzīgas un tuvas, ka tās būtu jāievieto vienā kategorijā, tas ir “barības sastāvdaļas”, lai nodrošinātu šīs Direktīvas darbības jomas saskanīgu integrēšanu;
- (8) tā kā “barības sastāvdaļu” jaunā definīcija ietver šo produktu paredzēto mērķi, tas ir, izmantošanu dzīvnieku ēdināšanā, kā noteikts pašreizējās “barības” un “barības maisījumu” definīcijās; tā kā tādējādi tiek garantēts, ka terminu “barība” tagad var izmantot kā vispārēju terminu visām barības sastāvdaļām un barības maisījumiem;
- (9) tā kā šī pilnīgā “dzīvnieku barības” definīcija ir jo īpaši svarīga Padomes 1970. gada 23. novembra Direktīvai 70/524/EEK par piedevām barībā ⁽⁵⁾ un Padomes 1973. gada 17. decembra Direk-

⁽¹⁾ OV C 236, 24.8.1994., 7. lpp.

⁽²⁾ OV C 305, 31.10.1994., 147. lpp.

⁽³⁾ OV C 102, 24.4.1995., 10. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 32, 3.2.1977., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 90/654/EEK (OV L 353, 17.12.1990. 48. lpp.).

⁽⁵⁾ OV L 270, 14.12.1970., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 95/55/EK (OV L 263, 4.11.1995., 18. lpp.).

▼B

tīvai 74/63/EEK par nevēlamām vielām un produktiem dzīvnieku barībā⁽¹⁾; tā kā noteiktos gadījumos noteikumu precizēšanai izmantos gan terminu “dzīvnieku barība”, gan arī “barības sastāvdaļas”, jo Direktīvā 74/63/EEK daži noteikumi attiecas tikai uz barības sastāvdaļām, savukārt citi noteikumi attiecas uz visu dzīvnieku barību, tai skaitā barības sastāvdaļām;

- (10) tā kā, lai panāktu vēlamo atklātību visā barības ķēdē, šī direktīva attiecas uz barības sastāvdaļu apriti;
- (11) tā kā apmierinoši rezultāti lopkopībā lielā mērā ir atkarīgi no piemērotu labas kvalitātes barības izejvielu pareizas izmantošanas; tā kā barības sastāvdaļām tādēļ vienmēr ir jābūt nebojātām, ar nevainojamu un tirgus prasībām atbilstošu kvalitāti; tā kā tās nedrīkst radīt briesmas dzīvnieku vai cilvēku veselībai, kā arī tās nedrīkst laist tirgū maldinošā veidā;
- (12) tā kā, ņemot vērā to, ka daudzi produkti var būt paredzēti vai nu barībai, vai arī ar barību nesaistītam mērķim, tas, ka tie ir paredzēti barībai, ir jānorāda ar obligātu *ad hoc* etiķeti, ja attiecīgos produktus šajā nolūkā laiž aprītē;
- (13) tā kā barības sastāvdaļu aprīte daudzos gadījumos notiek sūtījumos bez taras, kas var būt un var nebūt sadalīti vairākās vienībās; tā kā šādām sastāvdaļām parasti ir pievienoti tādi dokumenti kā faktūras un pavadzīmes; tā kā šie dokumenti drīkst būt “pavaddokumenti” šīs direktīvas 5. panta nozīmē; tā kā tas ir atļauts tikai tad, ja ir pienācīgi garantēta kravas (vienību) identifikācija, kā arī kopējas atsauces un pavaddokumenta esamība visos aprites posmos, piemēram, izmantojot atsauču numurus un zīmes;
- (14) tā kā, ņemot vērā to, ka barības sastāvdaļas var atšķirties pēc to veselības un uztura kvalitātes, būtu skaidri jānošķir dažādas barības sastāvdaļas, attiecinot uz tām prasību uzlikt etiķetes un norādot to īpašos nosaukumus, kad tās laiž aprītē;
- (15) tā kā barības sastāvdaļu pircējiem vai lietotājiem visā barības ķēdē būtu jāsniedz precīza un pareiza papildu informācija, piemēram, par analītisko sastāvdaļu daudzumiem, kam ir tieša ietekme uz barības sastāvdaļas kvalitāti; tā kā būtu jāizvairās no tā, ka pārdevējs nedeklarē analītisko sastāvdaļu daudzumus, nolūkā aizsargāt mazos pircējus, kas veltīgi lūdz šo informāciju, un lai izvairītos no nevajadzīgām izmaksām, veicot vairākkārtējas analīzes tieši pirms barības ķēdes beigām; tā kā dažām dalībvalstīm ir grūtības veikt pārbaudes saimniecību līmenī; tā kā šajos apstākļos ir jāpieņem noteikumi, kuros būtu paredzēts barības ķēdes sākumā deklarēt analītisko sastāvdaļu daudzumus;
- (16) tā kā etiķešu norādes par barības sastāvdaļu analītisko sastāvu neprasa, ja pirms darījuma pircējs uzskata, ka viņam šāda informācija nav vajadzīga; tā kā šo atbrīvojumu no etiķetēm drīkst piemērot jo īpaši tiem produktiem, ko uzglabā līdz brīdim, kad tie kļūst par jauna darījuma priekšmetu;
- (17) tā kā barības sastāvdaļu aprītē lauksaimnieku starpā lielākajā daļā gadījumu ietver augu vai dzīvnieku izcelsmes produktus dabīgā stāvoklī, svaigus vai konservētus, pakļautus vai nepakļautus vienkāršai fiziskai apstrādei, piemēram, kapšanai vai malšanai, kuri nav apstrādāti ar piedevām, izņemot konservantus; tā kā, lai gūtu vispārīgu informāciju par šādu produktu īpašībām, kā arī praktisku iemeslu dēļ šajā direktīvā minēta deklarācija nebūtu jāprasa uz pavaddokumenta, piemēram, faktūras; tā kā tā vienalga būtu jāprasa, ja attiecīgos produktus apstrādā ar piedevām, jo šāda apstrāde var izmainīt produktu ķīmisko sastāvu un uzturvērtību;

⁽¹⁾ OV L 38, 11.2.1974., 31. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 93/74/EEK (OV L 237, 22.9.1993., 23. lpp.).

▼B

- (18) tā kā dzīvnieku vai augu izcelsmes barības sastāvdaļas daudzi mazumtirgotāji pārdod mazos daudzumos, visbiežāk – lolojumdzīvnieku barošanai; tā kā, lai gūtu vispārīgu informāciju par šādu produktu īpašībām, kā arī praktisku iemeslu dēļ par šiem produktiem nebūtu jāprasa atsevišķa deklarācija;
- (19) tā kā dažās trešās valstīs ne vienmēr ir nepieciešamie līdzekļi analīžu veikšanai, kas dotu iespēju piegādāt šajā direktīvā prasīto informāciju par barības sastāvdaļu analītisko sastāvu; tā kā dalībvalstīm tādēļ būtu ar zināmiem nosacījumiem jādod iespēja atļaut laist aprītē Kopienā šādas sastāvdaļas, pievienojot tām pagaidu ziņas par sastāvu;
- (20) tā kā gadījumā, ja nav pieejamas drošas galīgās ziņas par analītiskajām sastāvdaļām, jo īpaši par barības sastāvdaļām, ko Kopienā pirmo reizi laiž aprītē no trešām valstīm, būtu jānodrošina iespēja dot galīgo apstiprinājumu deklarētām pagaidu ziņām 10 darba dienās, lai izvairītos no nevajadzīgiem sastrēgumiem ostās un autoceļu un dzelzceļu posmos;
- (21) tā kā vairākās Kopienas regulās ir doti sastāvdaļu un vienkāršās dzīvnieku barības saraksti;
- (22) tā kā praktisku iemeslu dēļ un lai nodrošinātu vajadzīgo juridisko konsekvenci un efektivitāti, būtu jāpastāda galveno barības sastāvdaļu saraksts, kas ir līdzīgs iepriekš citās jomās izveidotiem sarakstiem;
- (23) tā kā šāds saraksts nevar būt pilnīgs, ņemot vērā tirgots un izmantoto produktu un blakusproduktu lielo dažādību, pastāvīgo pārtikas tehnoloģijas attīstību un vajadzību neierobežot ražotāju un lauksaimnieku izvēli; tā kā ir iespējams atļaut iepriekš minētajā sarakstā neiekļautu barības sastāvdaļu apriti ar noteikumu, ka tie ir apzīmēti ar īpašiem nosaukumiem, kas neļauj tos sajaukt ar sastāvdaļām, kuras pretendē uz Kopienas līmenī noteiktu nosaukumu;
- (24) tā kā barības sastāvdaļas ar augstāku nevēlamo vielu un produktu saturu, nekā norādīts vienkāršajai dzīvnieku barībai Direktīvas 74/63/EEK I pielikumā, būtu jāpiegādā tikai barības maisījumu ražotājiem, kuri apstiprināti saskaņā ar Padomes 1995. gada 22. decembra Direktīvu 95/69/EK, kas paredz dažu dzīvnieku barības nozarē strādājošu uzņēmumu un starpnieku apstiprināšanas un reģistrēšanas nosacījumus un kārtību ⁽¹⁾; tā kā tas būtu jāizsaka obligātā īpašā etiķetē, kur norādīts produkta paredzētais izmantojums; tā kā šīs nevēlamās vielas un produkti būtu jāiekļauj Direktīvas 74/63/EEK II pielikuma B daļas sarakstā ar dažiem izņēmumiem, kas saistīti ar aflatoksīnu, kadmiju un arsēnu, kā arī Direktīvas 74/63/EEK II pielikuma A daļā jau uzskaitītām barības izejvielām, kas satur šīs vielas;
- (25) tā kā galveno barības sastāvdaļu saraksta grozīšana ir zinātnisks pasākums;
- (26) tā kā šīs direktīvas pielikuma B daļā iekļauto sarakstu vajadzētu izmantot barības sastāvdaļu aprītei neatkarīgi no paredzētā pielietojuma un barības maisījumos izmantoto barības sastāvdaļu etiķetēšanai;
- (27) tā kā Komisijas 1992. gada 26. oktobra Direktīvā 92/87/EEK, ar ko izveido to galveno sastāvdaļu nepilnīgu sarakstu, kuras parasti lieto un tirgo tādu dzīvnieku barības maisījumu izgatavošanai, kas nav lolojumdzīvnieki ⁽²⁾, ir ietverts barības maisījumu sastāvdaļu saraksts marķēšanas nolūkā; tā kā minētā direktīva būtu jāatceļ no šīs direktīvas A un B daļas piemērošanas brīža;

⁽¹⁾ OV L 332, 30.12.1995., 15. lpp.

⁽²⁾ OV L 319, 4.11.1992., 19. lpp.

▼B

- (28) tā kā, lai uzlabotu skaidrību un salīdzināmību starptautiskā līmenī barības sastāvdaļu identificēšanas sistēmai un ziņu apmaiņas sistēmai to sakarā, Komisijai būtu jāuzdod vajadzības gadījumā pieņemt ieviešanas kārtību praktiskai starptautiskai barības sastāvdaļu kodēšanas sistēmai, pamatojoties uz barības sastāvdaļu dažādu aspektu glosārijiem, piemēram, attiecībā uz izcelsmi, nozīmi, procesu, gatavību/kvalitāti;
- (29) tā kā šādu pasākumu pieņemšanas veicināšanai būtu jāievēro Pastāvīgās komitejas dzīvnieku barības jautājumos procedūra sadarbības izveidošanai starp dalībvalstīm un Komisiju;
- (30) tā kā ir svarīgi nodrošināt, ka saskaņā ar šo direktīvu deklarāciju pareizību var oficiāli pārbaudīt vienotā veidā visā Kopienā visos barības sastāvdaļu aprites posmos;
- (31) tā kā šīs direktīvas ieviešana ir saistīta ar terminu “vienkāršā dzīvnieku barība”, “izejvielas (sastāvdaļas)”, “izejvielas” un “sastāvdaļas” svītrosānu; tā kā šos terminus pašreizējos Kopienas tiesību aktos, jo īpaši Padomes Direktīvās 70/524/EEK, 74/63/EEK, 82/471/EEK ⁽¹⁾ un 93/74/EEK ⁽²⁾, vajadzētu aizstāt ar terminiem “barības sastāvdaļas”, un vajadzības gadījumā “barības sastāvdaļu” definīcija būtu jāaizstāj ar šajā direktīvā doto definīciju; tā kā tas arī ietekmē barības maisījuma definīciju; tā kā tādēļ ar Komisijas akta palīdzību būtu jāgroza Komisijas Direktīvas 80/511/EEK ⁽³⁾, 82/475/EEK ⁽⁴⁾ un 91/357/EEK, kā arī Komisijas Lēmums 91/516/EEK ⁽⁵⁾;
- (32) tā kā ir jānodrošina, lai pastāvīgi tiktu pielāgoti pielikumu noteikumi, ņemot vērā zinātnes un tehnikas jaunākās atziņas; tā kā šādi grozījumi būs jāveic ātri, izmantojot šajā direktīvā noteikto procedūru, lai izveidotu ciešu dalībvalstu un Komisijas sadarbību Pastāvīgajā komitejā dzīvnieku barības jautājumos;
- (33) tā kā, pamatojoties uz efektīvu dzīvnieku un cilvēku veselības aizsardzību, un lai nodrošinātu līdzsvarotu iekšējā tirgus darbību, būtu jāveic darbības Kopienas līmenī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

▼M4

1. Šo direktīvu piemēro barības sastāvdaļu aprītei un izmantošanai Kopienā.

▼B

2. Šo direktīvu piemēro, neierobežojot citus Kopienas noteikumus dzīvnieku ēdināšanas jomā.

2. pants

Šajā direktīvā izmanto šādas definīcijas:

- a) “barības sastāvdaļas”: dažādi augu vai dzīvnieku izcelsmes produkti, dabiskā stāvoklī, svaigi vai konservēti, un produkti, kas iegūti to rūpnieciskā pārstrādē, kā arī organiskas vai neorganiskas vielas, kas satur vai nesatur piedevas, ja tie ir paredzēti izmantošanai dzīvnieku barošanā vai nu tieši paši par sevi, vai arī pēc pārstrādes, barības maisījumu pagatavošanā vai kā piemaisījumu nesēji;

⁽¹⁾ OV L 213, 21.7.1982., 8. lpp.

⁽²⁾ OV L 237, 22.9.1993., 23. lpp.

⁽³⁾ OV L 126, 21.5.1980., 14. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 213, 21.7.1982., 27. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 193, 17.7.1982., 34. lpp.

▼ **M5**

- b) laišana apgrozībā “ai” apgrozība: jebkura pārdošanai paredzēta dzīvnieku uzturam domāta produkta turēšana pārdošanai, ieskaitot piedāvāšanu pārdošanai vai kādu citu nodošanas veidu trešām personām, bez maksas vai par maksu, kā arī pati pārdošana un citi nodošanas veidi.

▼ **M4**

3. pants

Neierobežojot pienākumus, ko paredz citi Kopienas noteikumi, dalībvalstis nosaka, ka barības sastāvdaļas var laist aprītē Kopienā tikai tad, ja tie ir nebojāti, ar nevainojamu un tirgus prasībām atbilstošu kvalitāti. Tās paredz, ka aprītē laistās vai izmantotās barības sastāvdaļas nedrīkst apdraudēt dzīvnieku vai cilvēku veselību, nedz arī vidi un tos nedrīkst laist aprītē maldinošā veidā.

▼ **B**

4. pants

Dalībvalstis nosaka, ka vispārīgie noteikumi, kas izklāstīti pielikuma A daļā, attiecas uz barības sastāvdaļu laišanu aprītē.

5. pants

1. Dalībvalstis nosaka, ka barības sastāvdaļas nedrīkst laist aprītē, ja pavaddokumentā vai, attiecīgā gadījumā, uz iesaiņojuma, konteīnera vai tiem piestiprinātas etiķetes nav pienācīgi redzamas, salasāmas un neizdzēšamas turpmāk minētās ziņas, par kuru pareizību atbild ražotājs, iesaiņotājs, importētājs, pārdevējs vai izplatītājs, kas veic uzņēmējdarbību Kopienā:

- a) vārdi “barības sastāvdaļa”;
- b) barības sastāvdaļas nosaukums un vajadzības gadījumā citas 7. pantā minētās ziņas;
- c) attiecībā uz pielikuma B daļā uzskaitītajām barības sastāvdaļām – pielikuma B daļas ceturtajā ailē paredzētās ziņas;
- d) attiecībā uz barības sastāvdaļām, kas nav uzskaitītas pielikuma B daļā – ziņas, kas paredzētas pielikuma C daļā dotās tabulas otrajā ailē;
- e) ja vajadzīgs, pielikuma A daļā paredzētās ziņas;
- f) neto daudzums, ko cietajiem produktiem izsaka masas vienībās, bet šķidrājiem produktiem – masas vai tilpuma vienībās;

▼ **M4**

- g) nosaukums vai firmas nosaukums un adrese, vai ražošanas uzņēmuma reģistrētā uzņēmējdarbības vieta, apstiprinājuma numurs, partijas atsauces numurs vai citi dati, kas ļauj noteikt barības sastāvdaļas izcelsmi, ja uzņēmums ir jāapstiprina saskaņā ar:

— Direktīvu 90/667/EEK, ⁽¹⁾

▼ **M7**

— Kopienas pasākumiem, kas iekļauti sarakstā, ko sastāda Komisija. Šo pasākumu, kas ir paredzēts, lai grozītu nebūtiskus šīs direktīvas elementus, to papildinot, pieņem saskaņā ar 13. panta 3. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru;

▼ **M4**

- h) nosaukums vai firmas nosaukums un tās personas adrese vai reģistrētā uzņēmējdarbības vieta, kas atbild par šajā punktā minētajiem datiem, ja šī persona nav g) apakšpunktā minētais ražotājs.

⁽¹⁾ OV L 363, 27.12.1990., 51. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1994. gada Pievienošanās aktu (OV C 241, 29.8.1994., 155. lpp.).

▼B

2. Uz iepakojuma, konteineriem, etiķetēm un pavaddokumentiem drīkst norādīt citu informāciju ar noteikumu, ka šī informācija attiecas uz objektīviem vai kvantitatīvi nosakāmiem faktoriem, kurus var pamatot, un ka tā nevar maldināt pircēju. Šai informācijai ir jābūt atsevišķi no 1. punktā minētās informācijas.

3. Barības sastāvdaļu daudzumiem, kas ir mazāki par vai vienādi ar 10 kg un kas ir paredzēti galīgajam lietotājam, 1. un 2. punktā paredzētās ziņas drīkst pircējam sniegt piemērotā veidā pārdošanas vietā.

4. Ja partiju sadala aprites laikā, 1. punktā minētās ziņas līdz ar atsauci uz sākotnējo partiju ir jāatkārto uz katras partijas daļas iepakojuma, konteineru vai pavaddokumenta.

5. Ja aprītē esošās barības sastāvdaļas sastāvu maina, attiecīgi ir jāmaina 1. punktā minētās ziņas, un par to atbild persona, kas sniedz jaunās ziņas.

6. *pants*

1. Atkāpjoties no 5. panta, 5. panta 1. punkta c) un d) apakšpunktā un pielikuma A daļas V iedaļas 2. un 3. punktā minētās ziņas neprasa, ja:

- a) pirms katra darījuma pircējs ir rakstiski apliecinājis, ka neprasa šo informāciju;
- b) neierobežojot Direktīvu 90/667/EEK⁽¹⁾, aprītē laiž dzīvnieku vai augu izcelsmes barības sastāvdaļas, svaigas vai konservētas, pakļautas vai nepakļautas vienkāršai fiziskai apstrādei, daudzumos, kas ir mazāki nekā vai vienādi ar 10 kg, kuras paredzētas lolojumdzīvniekiem un kuras tajā pašā dalībvalstī reģistrēts pārdevējs tieši piegādā galīgajam lietotājam.

2. Ja, pirmo reizi laižot aprītē Kopienā barības sastāvdaļas no trešās valsts, nav bijis iespējams sniegt 5. panta 1. punkta c) un d) apakšpunktā un pielikuma A daļas V iedaļas 2. un 3. punktā minētās garantijas attiecībā uz sastāvu tādēļ, ka attiecīgajā valstī nav līdzekļu nepieciešamo analītisko mērījumu nodrošināšanai, dalībvalstis drīkst pieļaut, ka atbildīgā persona, kas minēta 5. panta 1. punkta g) apakšpunktā, piegādā pagaidu ziņas par sastāvu ar noteikumu, ka:

- a) kompetentās iestādes, kas atbild par pārbaudēm, ir iepriekš informētas par barības sastāvdaļu atvešanu;
- b) drošas ziņas par sastāvu pircējam un kompetentajai iestādei nodrošina 10 dienās no to ieviešanas datuma Kopienā;
- c) ziņas par sastāvu dokumentos papildina šādas norādes trekniem burtiem:

“pagaidu ziņas jāapstiprina... (tās laboratorijas nosaukums un adrese, kam uzdots veikt analīzes) par... (analizējamā parauga atsaucenumurs) līdz... (datums)”;

- d) dalībvalstis informē Komisiju par apstākļiem, kādos tās piemērojušas šajā punktā minēto atkāpi.

3. Atkāpjoties no 5. panta:

- a) neierobežojot Direktīvu 90/667/EEK, 5. panta 1. punktā minētās ziņas neprasa augu vai dzīvnieku izcelsmes produktiem dabīgā stāvoklī, kuri ir svaigi vai konservēti, pakļauti vai nepakļauti vienkāršai fiziskai apstrādei un kuri nav apstrādāti ar piedevām, izņemot konservantus, ja lauksaimnieks ražotājs tos piegādā audzētājam lietotājam, kuri abi ir reģistrēti vienā un tajā pašā dalībvalstī;
- b) 5. panta 1. punkta c), d), e) un f) apakšpunktā un pielikuma A daļā minētās ziņas neprasa, ja aprītē laiž augu vai dzīvnieku izcelsmes

⁽¹⁾ OV L 281, 9.10.1991., 23. lpp.

▼B

produktus, kas iegūti agrorūpnieciskā apstrādē, ar mitruma saturu virs 50 %.

4. Atkāpjoties no 5. panta 1. punkta a) apakšpunkta:

- vācu valodā apzīmējumu “Futtermittel-Ausgangserzeugnis” drīkst aizstāt ar “Einzelfuttermittel”,
- itāļu valodā apzīmējumu “materie prime per alimenti degli animali” drīkst aizstāt ar “mangime semplice”,
- grieķu valodā apzīmējumu “πρώτη ύλη ζωοτροφών” drīkst aizstāt ar “απλή ζωοτροφή”.

7. pants

1. Dalībvalstis nosaka, ka pielikuma B daļā uzskaitītās barības sastāvdaļas drīkst atrasties aprītē tikai ar tur precizētiem nosaukumiem un ar nosacījumu, ka tās atbilst tur dotajiem aprakstiem.

2. Dalībvalstis pieļauj tādu barības sastāvdaļu apriti, kas nav iekļautas 1. punktā minētajā sarakstā, ar noteikumu, ka šīs barības vielas atrodas aprītē ar nosaukumiem un/vai ar nosacījumiem, kādi nav uzskaitīti pielikumā un kas nevar maldināt pircēju attiecībā uz viņam piedāvātā produkta patieso identitāti.

8. pants

Dalībvalstis nosaka, ka:

- a) barības sastāvdaļas, kurās nevēlamo vielu un produktu līmenis pārsniedz Direktīvā 74/63/EEK barības sastāvdaļām atļauto, drīkst laist aprītē tikai tad, ja tās ir paredzētas apstiprinātiem uzņēmumiem, kas ražo barības maisījumus un kas ir iekļauti valsts sarakstā saskaņā ar Direktīvu 95/69/EK;
- b) atkāpjoties no 5. panta 1. punkta a) apakšpunkta, barības sastāvdaļas šā panta a) apakšpunkta nozīmē ir jāmarķē ar uzrakstu “barības sastāvdaļa paredzēta apstiprinātiem uzņēmumiem, kas ražo barības maisījumus”. Piemēro 6. panta 4. punktu.

9. pants

Apritei Kopienā norādes, kas uzdrukātas uz pavaddokumenta, uz iepakojuma, un konteineru vai uz tam piestiprinātās etiķetes, ir rakstītas vismaz vienā vai vairākās valodās, ko nosaka galamērķa valsts, izvēloties no Kopienas valstu vai oficiālajām valodām.

10. pants

Dalībvalstis nodrošina, lai barības sastāvdaļas ar šīs direktīvas noteikumiem saistītu iemeslu dēļ nebūtu pakļautas citiem aprites ierobežojumiem, kā vien tiem, kas noteikti šajā direktīvā.

▼M7

11. pants

1. Uzskaitītajām barības sastāvdaļām saskaņā ar 13. panta 2. punktā minēto regulatīvo procedūru drīkst pieņemt skaitlisku kodēšanas sistēmu, pamatojoties uz glosārijiem par barības sastāvdaļu izcelsmi, izmantotā produkta vai blakusprodukta daļu, pārstrādi un gatavību/kvalitāti, ļaujot identificēt dzīvnieku barību starptautiskā līmenī, jo īpaši pēc nosaukuma un apraksta.

2. Komisija nosaka to vielu sarakstu, kuru aprite vai izmantošana dzīvnieku barībā ir aizliegta vai ierobežota, lai nodrošinātu to atbilstību 3. pantam. Šos pasākumus, kas ir paredzēti, lai grozītu nebūtiskus šīs

▼M7

direktīvas elementus, to papildinot, pieņem saskaņā ar 13. panta 3. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru.

3. Šā panta 2. punktā minēto sarakstu groza Komisija, ņemot vērā jaunākās zinātnes un tehnikas atziņas. Šos pasākumus, kas ir paredzēti, lai grozītu nebūtiskus šīs direktīvas elementus, pieņem saskaņā ar 13. panta 3. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru. Nenovēršamu steidzamu iemeslu dēļ Komisija var piemērot 13. panta 5. punktā minēto steidzamības procedūru, lai pieņemtu minētos pasākumus.

4. Grozījumus, kas, ņemot vērā jaunākās zinātnes un tehnikas atziņas, jāveic pielikumā, pieņem Komisija. Šos pasākumus, kas ir paredzēti, lai grozītu nebūtiskus šīs direktīvas elementus, pieņem saskaņā ar 13. panta 4. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru.

▼B*12. pants*

Dalībvalstis veic visus nepieciešamos priekšdarbus, lai varētu oficiāli uzraudzīt atbilstību šīs direktīvas prasībām, vismaz ņemot paraugus aprites laikā.

▼M6*13. pants*

1. Komisijai palīdz Pastāvīgā pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komiteja, kas izveidota saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 178/2002 ⁽¹⁾ 58. pantu.

2. Ja ir atsauce uz šo pantu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK ⁽²⁾ 5. un 7. pantu.

Lēmuma 1999/468/EK 5. panta 6. punktā noteiktais termiņš ir trīs mēneši.

▼M7

3. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5. a panta 1. līdz 4. punktu un 7. pantu, ņemot vērā tā 8. pantu.

4. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5. a panta 1. līdz 4. punktu un 5. punkta b) apakšpunktu, kā arī 7. pantu, ņemot vērā tā 8. pantu.

Lēmuma 1999/468/EK 5.a panta 3. punkta c) apakšpunktā, 4. punkta b) apakšpunktā un 4. punkta e) apakšpunktā paredzētie termiņi ir attiecīgi divi mēneši, viens mēnesis un divi mēneši.

5. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5. a panta 1., 2., 4. un 6. punktu, kā arī 7. pantu, ņemot vērā tā 8. pantu.

▼B*14. pants*

1. Ar šo Direktīvu 70/524/EEK groza šādi:

a) visos gadījumos terminu “vienkāršā dzīvnieku barība” aizstāj ar terminu “barības sastāvdaļas”;

b) ar šādu tekstu aizstāj 2. panta f) apakšpunktu:

“f) “barības sastāvdaļas”: dažādi augu vai dzīvnieku izcelsmes produkti, dabiskā stāvoklī, svaigi vai konservēti, un produkti, kas iegūti to rūpnieciskā pārstrādē, kā arī organiskas vai neorganiskas vielas, kas satur vai nesatur piedevas, ja tie ir paredzēti izmantošanai dzīvnieku barošanā vai nu tieši paši par sevi, vai arī pēc pārstrādes, barības maisījumu pagatavošanā vai kā piemaisījumu nesēji;”;

⁽¹⁾ OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

▼B

c) ar šādu tekstu aizstāj 2. panta g) apakšpunktu:

“g) “barības maisījumi”: barības sastāvdaļu maisījumi, kas satur vai nesatur piedevas un kas ir paredzēti dzīvnieku barošanai kā kompleksā barība vai papildbarība;”.

▼M2**▼B**

3. Direktīvas 82/471/EEK 1. panta 2. punktu groza šādi:

a) vārdus “vienkāršās dzīvnieku barības un” d) apakšpunktā svīturo;

b) pievieno šādu punktu:

“g) barības sastāvdaļu aprite.”.

4. Ar šo Direktīvu 93/74/EEK groza šādi:

a) terminu “sastāvdaļas” 5. panta 8. punktā katrā gadījumā aizstāj ar terminu “barības sastāvdaļas”;

b) ar šādu tekstu aizstāj 2. panta b) apakšpunktu:

“b) “barības maisījumi”: barības sastāvdaļu maisījumi, kas satur vai nesatur piedevas un kas ir paredzēti dzīvnieku barošanai kā kompleksā barība vai papildbarība;”.

15. pants

No 1998. gada 1. jūlija ir atcelta Direktīva 77/101/EEK.

16. pants

Pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju, Komisija līdz 2001. gada 1. jūlijam iesniedz Padomei ziņojumu par pieredzi, kas gūta, piemērojot 6. panta 1. punkta a) apakšpunktu, 2. punktu un 3. punkta a) apakšpunktu, vajadzības gadījumā papildinot to ar attiecīgiem priekšlikumiem.

17. pants

Dalībvalstīs, vēlākais, līdz 1998. gada 30. jūnijam stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Par to dalībvalstis tūlīt informē Komisiju.

Kad dalībvalstis pieņem šos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka paņēmienus, kā izdarīt šādas atsauces.

18. pants

Pieņemtos noteikumus piemēro no 1998. gada 1. jūlija. Dalībvalstis tomēr nosaka, ka barības sastāvdaļas, kas laistas aprītē līdz 1998. gada 1. jūlijam un kas neatbilst šīs direktīvas noteikumiem, drīkst palikt aprītē līdz 1999. gada 30. jūnijam.

19. pants

Šī direktīva stājas spēkā 20. dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

20. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

▼ **M1***PIELIKUMS***A DAĻA****Vispārīgi norādījumi****I. PASKAIDROJUMI**

1. Barības sastāvdaļas uzskaita un nosauc B daļā saskaņā ar šādiem kritērijiem:

- produkta/blakusprodukta izcelsme, piemēram, dzīvnieku, augu, minerālvielu izcelsme,
- izmantotā produkta/blakusprodukta daļa, piemēram, vesels, sēklas, gumi, kauli,
- apstrāde, kurai bijis pakļauts produkts/blakusprodukts, piemēram, lobīšana, ekstrahēšana, termiska apstrāde un/vai tās rezultātā radies produkts/blakusprodukts, piemēram, pārslas, klijas, mīkstums, tauki,
- produkta/blakusprodukta gatavības pakāpe un/vai produkta/-blakusprodukta kvalitāte, piemēram, “zems glikozinolāta saturs”, “augsts tauku saturs”, “zems cukura saturs”.

2. B daļā doto sarakstu iedala 12 nodaļās:

- 1) Labības graudi, to produkti un blakusprodukti
- 2) Eļļas augu sēklas, eļļas augi, to produkti un blakusprodukti
- 3) Pākšaugu sēklas, to produkti un blakusprodukti
- 4) Gumi, saknes, to produkti un blakusprodukti
- 5) Citu augu sēklas un augļi, to produkti un blakusprodukti
- 6) Zāles lopbarība un rupjā lopbarība
- 7) Citi augi, to produkti un blakusprodukti
- 8) Piena produkti
- 9) Lauksaimniecības dzīvnieku produkti
- 10) Zivis, citi jūras dzīvnieki, to produkti un blakusprodukti
- 11) Minerālvielas
- 12) Dažādi

II. NOTEIKUMI PAR BOTĀNISKO UN ĶĪMISKO TĪRĪBU

1. Neatkarīgi no 3. panta barības sastāvdaļām tiktāl, ciktāl atļauj laba rūpniecības prakse, jābūt brīvām no ķīmiskiem piemaisījumiem, kas radušies, tās izgatavojot un izmantojot tehniskas palīgierīces, kā minēts Direktīvā 70/524/EEK, ja vien pielikuma B daļā minētai barības sastāvdaļai nav noteikts īpašs maksimālais pieļaujamais saturs.

2. B daļā un C daļā uzskaitīto produktu un blakusproduktu botāniskajai tīrībai jābūt ne mazākai par 95 %, ja vien B daļā vai C daļā nav noteikts cits līmenis.

Par botāniskiem piemaisījumiem uzskata šādus:

- a) dabiski, bet nekaitīgi piemaisījumi (piemēram, salmi un salmu atliekas, citu kultivētu sugu vai nezāļu sēklas),
- b) nekaitīgi citu eļļas augu sēklu vai eļļas augu atlikumi, kas radušies iepriekšējā ražošanas procesā un kuru saturs nepārsniedz 0,5 %.

3. Norādītie botāniskās tīrības līmeņi attiecas uz produkta un blakusprodukta svaru attiecīgajā stāvoklī.

▼M1

III. NOTEIKUMI PAR APZĪMĒJUMIEM

Ja barības sastāvdaļas nosaukums B daļā ietver vārdu vai vārdus iekavās, tad iekavās esošo vārdu vai vārdus drīkst izlaist, piemēram, sojas (pupu) eļļu drīkst deklarēt kā sojas pupu eļļu vai sojas eļļu.

IV. NOTEIKUMI PAR GLOSĀRIJU

Turpmāk dotais glosārijs attiecas uz galvenajiem procesiem, kurus izmanto šā pielikuma B daļā un C daļā minēto barības sastāvdaļu izgatavošanā. Ja šo barības sastāvdaļu nosaukumi ietver parastu nosaukumu vai apzīmētāju no šā glosārija, tad izmantotajam procesam ir jāatbilst norādītajai definīcijai.

	Process	Definīcija	Parastais nosaukums/apzīmētājs
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	Koncentrēšana ⁽¹⁾	Zināma satura palielināšana, atdalot ūdeni vai citas sastāvdaļas	Koncentrāts
2.	Mizošana ⁽²⁾	Pilnīga vai daļēja ārējo apvalku noņemšana no graudiem, sēklām, augļiem, riekstiem un citiem	Mizoti, daļēji mizoti
3.	Žāvēšana	Atūdeņošana mākslīgā vai dabiskā procesā	Žāvēti (saulē vai mākslīgi)
4.	Ekstrahēšana	Eļļas vai tauku atdalīšana no dažām izejvielām ar organisku šķīdinātāju, vai cukura un citu ūdenī šķīstošu sastāvdaļu atdalīšana ar ūdens šķīdinātāju. Organiska šķīdinātāja gadījumā gala produktam ir jābūt tehniski brīvam no šāda šķīdinātāja.	Ekstrahēti (eļļu saturošām vielām), melase, mīkstums (cukuru vai citas ūdenī šķīstošas sastāvdaļas saturošiem produktiem)
5.	Ekstrūzija	Materiāla presēšana caur atveri zem spiediena (skat. arī uzbriedināšana)	Ekstrudēti
6.	Pārslošana	Mitra, termiski apstrādāta materiāla veltnēšana	Pārslas
7.	Miltu malšana	Graudu fizikāla pārstrāde, lai samazinātu daļiņas izmēru un atvieglotu sadalīšanu daļās (galvenokārt miltos, klijās un atsijās)	Milti, klijas, atsijas ⁽³⁾ , dzīvnieku barība
8.	Termiska apstrāde	Vispārējs termins, kas attiecas uz vairāku veidu termisko apstrādi, ko veic īpašos apstākļos, lai ietekmētu materiāla uzturvērtību vai struktūru	Grauzdēti, vārīti, termiski apstrādāti
9.	Tauku apziepošana	Nepiesātinātu glicerīdu pārveidošana piesātinātos glicerīdos (par eļļām un taukiem)	Sacietējuši, daļēji sacietējuši
10.	Hidrolīze	Sadalīšana vienkāršākās ķīmiskās sastāvdaļās, attiecīgi apstrādājot ar ūdeni un, iespējams, vai nu ar fermentiem, vai arī ar skābi vai sārmu	Hidrolizēti
11.	Presēšana ⁽⁴⁾	Tauku vai eļļas atdalīšana no taukiem bagātiem materiāliem, vai sulas atdalīšana no augļiem un citiem augu produktiem ar mehāniskas ekstrahēšanas palīdzību (ar skrūves vai cita veida presi)	Rauši ⁽⁵⁾ (eļļu saturošām vielām) Mīkstums, čagas (augļiem u. c.) Atspiedas (cukurbietēm)
12.	Granulēšana	Īpašas formas piešķiršana, izspiežot caur plātņi	Granula, granulēti
13.	Uzbriedināšana	Cietes modificēšana, lai ievērojami uzlabotu tās uzbriedšanas īpašības aukstā ūdenī	Uzbriedināti ⁽⁶⁾ , uzpūsti
14.	Rafinēšana	Pilnīga vai daļēja piemaisījumu atdalīšana no cukuriem, eļļām, taukiem	Rafinēti, daļēji rafinēti

▼ M1

	Process	Definīcija	Parastais nosaukums/apzīmējais
(1)	(2)	(3)	(4)
		un citiem dabiskiem materiāliem, ķīmiski/fizikāli tos apstrādājot	
15.	Mitru graudu mehāniska frakcionēšana	Kodolu/graudu daļu mehāniska atdalīšana, dažreiz pēc mērcēšanas ūdenī, ar sēra dioksīdu vai bez tā, – lai ekstrahētu cieti	Dīgli, glutēns, ciete
16.	Drupināšana	Graudu un citu barības sastāvdaļu mehāniska apstrāde, lai samazinātu to izmēru	Drupināti, drupināšana
17.	Cukura atdalīšana	Pilnīga vai daļēja monosaharīdu un disaharīdu atdalīšana ar ķīmiskiem vai fizikāliem līdzekļiem no melases un citiem materiāliem, kas satur cukuru	Atcukurots, daļēji atcukurots

(1) Vācu valodā “*Konzentrieren*” vajadzības gadījumā drīkst aizstāt ar “*Eindicken*”, un tādā gadījumā parastajam apzīmētajam būtu jābūt “*eingedickt*”.

(2) Vārdu “mizošana” drīkst aizstāt ar vārdu “izlobīšana” vai “nolobīšana”, ja vajadzīgs, un tādā gadījumā parastajam apzīmētajam būtu jābūt “izlobīti” vai “nolobīti”.

(3) Franču valodā drīkst lietot vārdu “*issues*”.

(4) Franču valodā vārdu “*Pressage*” vajadzības gadījumā drīkst aizstāt ar “*Extraction mécanique*”.

(5) Vajadzības gadījumā vārdu “rausis” drīkst aizstāt ar vārdu “plācenis”.

(6) Vācu valodā drīkst lietot apzīmējumu “*aufgeschlossen*” un nosaukumu “*Quellwasser*” (attiecībā uz cieti).

V. NOTEIKUMI PAR UZRĀDĪTAJEM VAI SASKAŅĀ AR B UN C DAĻU NORĀDĀMAJEM LĪMEŅIEM

1. Norādītie vai norādāmie līmeņi attiecas uz barības sastāvdaļas svaru, ja vien nav noteikts citādi.
2. Ievērojot šīs direktīvas 3. pantu un 6. panta 3. punkta b) apakšpunktu, ar noteikumu, ka šā pielikuma B vai C daļā nav noteikts cits līmenis, barības sastāvdaļas mitruma saturs ir jādeklarē, ja tas pārsniedz 14 % no barības sastāvdaļas svara. Ja barības sastāvdaļu mitruma saturs nepārsniedz iepriekš norādītos ierobežojumus, tas ir jādeklarē pēc pircēja pieprasījuma.
3. Ievērojot direktīvas 3. pantu, ar noteikumu, ka šā pielikuma B daļā vai C daļā nav noteikts cits līmenis, barības sastāvdaļu sāļsskābē nešķīstošu pelnu saturs ir jādeklarē, ja tas pārsniedz 2,2 % sausnā.

VI. NOTEIKUMI PAR DENATURĒJOŠĀM VIELĀM UN SAISTVIELĀM

Ja šā pielikuma B daļas 2. slejā vai C daļas 1. slejā minētos produktus izmanto kā denaturējošas vielas vai saistvielas barības sastāvdaļās, jānorāda šāda informācija:

— denaturējošas vielas: izmantoto produktu īpašības un daudzums,

— saistvielas: izmantoto produktu īpašības.

Saistvielu gadījumā izmantoto produktu daudzums nedrīkst pārsniegt 3 % no kopsvara.

VII. NOTEIKUMI PAR UZRĀDĪTO VAI SASKAŅĀ AR B UN C DAĻU DEKLARĒJAMO PIELAIŽU MINIMUMU

Ja oficiālā pārbaudē saskaņā ar direktīvas 12. pantu atklājas, ka barības sastāvdaļas sastāvs atšķiras no deklarētā sastāva tā, ka mazinās tā vērtība, ir atļautas šādas minimālas pielāides:

a) kopproteīnam:

— 2 vienības uz deklarēto saturu, kas ir 20 % vai vairāk,

— 10 % no deklarētā satura deklarētajam saturam, kas mazāks par 20 %, bet ne mazāks par 10 %,

— 1 vienība uz deklarēto saturu, kas mazāks par 10 %;

▼M1

b) kopējiem cukuriem, reducētajiem cukuriem, laktozei un glikozei (dekstrozei):

- 2 vienības uz deklarēto saturu, kas ir 20 % vai vairāk,
- 10 % no deklarētā satura deklarētajam saturam, kas mazāks par 20 %, bet ne mazāks par 5 %,
- 0,5 vienības uz deklarēto saturu, kas mazāks par 5 %;

c) cietei un inulīnam:

- 3 vienības uz deklarēto saturu, kas ir 30 % vai vairāk,
- 10 % no deklarētā satura deklarētajam saturam, kas mazāks par 30 %, bet ne mazāks par 10 %,
- 1 vienība uz deklarēto saturu, kas mazāks par 10 %;

d) kopeļļai un taukiem:

- 1,8 vienības uz deklarēto saturu, kas ir 15 % vai vairāk,
- 12 % no deklarētā satura deklarētajam saturam, kas mazāks par 15 %, bet ne mazāks par 5 %,
- 0,6 vienības uz deklarēto saturu, kas mazāks par 5 %;

e) kopšķiedrai:

- 2,1 vienības uz deklarēto saturu, kas ir 14 % vai vairāk,
- 15 % no deklarētā satura deklarētajam saturam, kas mazāks par 14 %, bet ne mazāks par 6 %,
- 0,9 vienības uz deklarēto saturu, kas mazāks par 6 %;

f) mitrumam un koppelniem:

- 1 vienība uz deklarēto saturu, kas ir 10 % vai vairāk,
- 10 % no deklarētā satura deklarētajam saturam, kas mazāks par 10 %, bet ne mazāks par 5 %,
- 0,5 vienības uz deklarēto saturu, kas mazāks par 5 %;

g) kopējam fosforam, nātrijam, kalcija karbonātam, kalcijam, magnijam, skābes rādītājam un petrolēterī nešķīstošai substancei:

- 1,5 vienības uz deklarēto saturu (vērtībām), kas ir 15 % (15) vai vairāk, pēc vajadzības,
- 10 % no deklarētā satura (vērtības) uz deklarēto saturu (vērtībām), kas ir mazākas par 15 % (15), bet ne mazākas par 2 % (2), pēc vajadzības,
- 0,2 vienības uz deklarēto saturu (vērtībām), kas ir 2 % (2) vai vairāk, ja vajadzīgs;

h) sālskābē nešķīstošiem pelniem un hlorīdiem, ko izsaka kā NaCl:

- 10 % no deklarētā satura deklarētajam saturam, kas ir 3 % vai vairāk,
- 0,3 vienības uz deklarēto saturu, kas mazāks par 3 %;

i) karotīnam, A vitamīnam un ksantofilīnam:

- 30 % no deklarētā satura;

j) metionīnam, lizīnam un gaistošām slāpekli saturošām bāzēm:

- 20 % no deklarētā satura.

VIII. NOTEIKUMI PAR TĀDU BARĪBAS SASTĀVDAĻU MARKĒŠANU, KAS SATUR NO ZĪDĪTĀJU AUDIEM IEGŪTU PROTEĪNU

1. Tādu barības sastāvdaļu marķējumā, kas satur no zīdītāju audiem iegūtu proteīnu, ir jāietver šāds paziņojums: "Šī barības sastāvdaļa satur no zīdītāju audiem iegūtu proteīnu, ko aizliegts izmantot atgremotāju barībā."

▼ **M1**

Tas neattiecas uz:

- pienu un piena produktiem,
- želatīnu,

▼ **M3**

— hidrolizētiem proteīniem ar molekulmasu līdz 10 000 daltoniem, kas:

- i) iegūti no tādu dzīvnieku ādām, kuri nokauti lopkautuvē un kuriem valsts veterinārārsts ir izdarījis pirmsnāves pārbaudi saskaņā ar Direktīvas 64/433/EEK I pielikuma VI nodaļu, un kuri pārbaudē ir atzīti par piemērotiem kaušanai minētās direktīvas mērķim,

un

- ii) iegūti ražošanas procesā, kurā iekļauti atbilstīgi pasākumi ādu kontaminācijas samazināšanai, ādu sagatavošana, sālot, kalķojot un intensīvi mazgājot, kam seko vairāk nekā 3 stundas ilga materiāla pakļaušana pH līmenim, kurš lielāks par 11, temperatūrā, kas pārsniedz 80 °C, un 30 minūšu ilga termiskā apstrāde temperatūrā, kura pārsniedz 140 °C, pie 3,6 bar spiediena, vai līdzvērtīgā ražošanas procesā, ko apstiprinājusi Komisija pēc apspriešanās ar attiecīgo zinātnisko komiteju,

un

- iii) piegādāti no uzņēmumiem, kuri īsteno paši savu pārbaudu programmu (*HACCP*),

▼ **M1**

- dikalcija fosfātu, kas iegūts no attaukotiem kauliem un
- sausu plazmu un citiem asins produktiem.

2. Ja daļībvalsts aizliedz izmantot no zīdītāju audiem iegūtu proteīnu, kas minēts 1. punkta pirmajā teikumā, dažu dzīvnieku, kas nav atgremotāji, barībā, kā atļauts Direktīvas 90/667/EEK 1. panta 2. punktā, 1. punktā minētajā paziņojumā ir papildus jānorāda šīs citas dzīvnieku sugas vai dzīvnieku kategorijas, uz kurām attiecināts aizliegums izmantot attiecīgos produktus.

B DAĻA

Galveno barības sastāvdaļu nepilnīgs saraksts

1. LABĪBAS GRAUDI, TO PRODUKTI UN BLAKUSPRODUKTI

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
1.01	Auzas	<i>Avena sativa</i> L. un citu auzu šķirņu graudi	
1.02	Auzu pārslas	Produkts, ko iegūst, tvaicējot un placinot izlobītas auzas. Tas var saturēt nelielu daļu auzu sēnalu	Ciete
1.03	Auzu atsijas	Blakusprodukts, ko iegūst, pārstrādājot izsijātas un izlobītas auzas auzu putraimos un miltos. Tas sastāv galvenokārt no auzu klijām un mazliet endospermas	Kopšķiedra
1.04	Auzu apvalks un klijas	Blakusprodukts, ko iegūst, pārstrādājot izsijātas auzas auzu putraimos un miltos. Tas sastāv galvenokārt no auzu sēnalām un klijām	Kopšķiedra
1.05	Mieži	<i>Hordeum vulgare</i> L. graudi	
1.06	Miežu atsijas	Blakusprodukts, ko iegūst, pārstrādājot izsijātus un izlobītus miežus grūbās, mannas putraimos vai miltos	Kopšķiedra
1.07	Miežu proteīns	Kaltēts blakusprodukts, ko iegūst, ražojot cieti no miežiem. Tas sastāv galvenokārt no proteīna, ko iegūst, atdalot cieti	Kopproteīns Ciete

▼M1

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
1.08	Rīsi, smalcināti	Blakusprodukts, ko iegūst, gatavojot pulētus vai glazētus rīsus <i>Oryza sativa</i> L. Tas sastāv galvenokārt no maza izmēra un/vai šķeltiem graudiem	Ciete
1.09	Rīsu klijas (brūnās)	Blakusprodukts, ko iegūst, pirmoreiz pulējot izlobītus rīsus. Tas sastāv galvenokārt no aleirona slāņa, endospermas un dīgļu daļiņām	Kopšķiedra
1.10	Rīsu klijas (baltās)	Blakusprodukts, ko iegūst, pulējot izlobītus rīsus. Tas sastāv galvenokārt no aleirona slāņa, endospermas un dīgļu daļiņām	Kopšķiedra
1.11	Rīsu klijas ar kalcija karbonātu	Blakusprodukts, ko iegūst, pulējot izlobītus rīsus. Tas sastāv galvenokārt no sudrabainajiem apvalkiem, aleirona slāņa, endospermas un dīgļu daļiņām; tas satur dažādus kalcija karbonāta daudzumus, kas radies pulēšanas procesā	Kopšķiedra Kalcija karbonāts
1.12	Lopbarības milti no tvaicētiem rīsiem	Blakusprodukts, ko iegūst, pulējot izlobītus un apvārtus rīsus. Tas sastāv galvenokārt no sudrabainajiem apvalkiem, aleirona slāņa, endospermas un dīgļu daļiņām; tas satur dažādus kalcija karbonāta daudzumus, kas radies pulēšanas procesā	Kopšķiedra Kalcija karbonāts
1.13	Malti lopbarības rīsi	Produkts, ko iegūst, samaļot lopbarības rīsus un kura sastāvā ir vai nu zaļi, kaļķaini vai nenobrieduši graudi, kas atsijāti, maļot izlobītus rīsus, vai arī parasti izlobīti graudi, kuri ir dzelteni vai plankumaini	Ciete
1.14	Rīsu dīgļu rauši	Elļas rūpniecības blakusprodukts, ko iegūst, presējot rīsu dīgļus, un kurš vēl satur endospermas un testas daļiņas	Kopproteīns Koptauki Kopšķiedra
1.15	Rīsu dīgli, ekstrahēti	Elļas rūpniecības blakusprodukts, ko iegūst, ekstrahējot rīsu dīgļus, un kurš vēl satur endospermas un testas daļiņas	Kopproteīns
1.16	Rīsu ciete	Tehniski tīra rīsu ciete	Ciete
1.17	Prosa	<i>Panicum miliaceum</i> L. graudi	
1.18	Rudzi	<i>Secale cereale</i> L. graudi	
1.19	Rudzu atsijas (1)	Miltu ražošanas blakusprodukts, ko iegūst no izsijātiem rudziem. Tas sastāv galvenokārt no endospermas daļiņām, līdz ar sīkām ārējo apvalku daļām un mazliet graudu atkritumu	Ciete
1.20	Rudzu barība	Miltu ražošanas blakusprodukts, ko iegūst no izsijātiem rudziem. Tas sastāv galvenokārt no ārējo apvalku daļām un graudu daļiņām, no kurām ir atdalīts mazāk endospermas nekā no rudzu klijām	Ciete
1.21	Rudzu klijas	Miltu ražošanas blakusprodukts, ko iegūst no izsijātiem rudziem. Tas sastāv galvenokārt no ārējo apvalku daļām un graudu daļiņām, no kurām ir atdalīta lielākā daļa endospermas	Kopšķiedra
1.22	Sorgo	<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench s.l. graudi	
1.23	Kvieši	<i>Triticum aestivum</i> (L.), <i>Triticum durum</i> Desf. un citu kviešu šķirņu graudi	

▼M1

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
1.24	Kviešu atsijas ⁽²⁾	Miltu ražošanas blakusprodukts, ko iegūst no izsijātiem kviešu graudiem vai izlobītiem plēkšņu kviešiem. Tas sastāv galvenokārt no endospermas daļiņām, līdz ar sīkām ārējo apvalku daļām un mazliet graudu atkritumu	Ciete
1.25	Kviešu barība	Miltu ražošanas blakusprodukts, ko iegūst no izsijātiem kviešu graudiem vai izlobītiem plēkšņu kviešiem. Tas sastāv galvenokārt no ārējo apvalku daļām un graudu daļiņām, no kurām ir atdalīts mazāk endospermas nekā no kviešu klijām	Kopšķiedra
1.26	Kviešu klijas ⁽³⁾	Miltu ražošanas blakusprodukts, ko iegūst no izsijātiem kviešu graudiem vai izlobītiem plēkšņu kviešiem. Tas sastāv galvenokārt no ārējo apvalku daļām un graudu daļiņām, no kurām ir atdalīta lielākā daļa endospermas	Kopšķiedra
1.27	Kviešu dīgļi	Miltu malšanas blakusprodukts, kas sastāv galvenokārt no placinātiem vai citādiem kviešu dīgļiem, kuri vēl satur endospermas un ārējo apvalku daļas	Kopproteīns Koptauki
1.28	Kviešu glutēns	Kviešu cietes ražošanas blakusprodukts. Tas sastāv galvenokārt no glutēna, kas iegūts, atdalot cieti	Kopproteīns
1.29	Kviešu glutēna barība	Kviešu cietes un glutēna ražošanas blakusprodukts. Tas sastāv no klijām, no kurām ir vai nav daļēji atdalīti dīgļi, un glutēna, kuram var būt pievienoti ļoti mazi graudu sijāšanas sastāvdaļu daudzumi, kā arī ļoti mazi cietes hidrolīzes procesa pārpalikumu daudzumi	Kopproteīns
1.30	Kviešu ciete	Tehniski tīra ciete, kas iegūta no kviešiem	Ciete
1.31	Uzbriedināta kviešu ciete	Produkts, kas sastāv no kviešu cietes, kura ir ievērojami izpletusies termiskā apstrādē	Ciete
1.32	Plēkšņu kvieši	Plēkšņu kviešu <i>Triticum spelta</i> L., <i>Triticum diocum</i> Schrank, <i>Triticum monococcum</i> graudi	
1.33	Tritikāle	<i>Triticum X Secale</i> hibrīda graudi	
1.34	Kukurūza	<i>Zea mays</i> L. graudi	
1.35	Kukurūzas atsijas ⁽⁴⁾	Miltu vai mannas putraimu ražošanas blakusprodukts, ko iegūst no kukurūzas. Tas sastāv galvenokārt no ārējo apvalku daļām un graudu daļiņām, no kurām ir atdalīts mazāk endospermas nekā no kukurūzas klijām	Kopšķiedra
1.36	Kukurūzas klijas	Miltu vai mannas putraimu ražošanas blakusprodukts, ko iegūst no kukurūzas. Tas sastāv galvenokārt no ārējiem apvalkiem un kukurūzas dīgļu daļām, līdz ar endospermas daļiņām	Kopšķiedra
1.37	Kukurūzas dīgļu rauši	Elļas rūpniecības blakusprodukts, ko iegūst, presējot sausus vai mitrus pārstrādātus dīgļus, un kurš vēl var saturēt endospermas un testas daļas	Kopproteīns Koptauki
1.38	Kukurūzas dīgļi, ekstrahēti	Elļas rūpniecības blakusprodukts, ko iegūst, ekstrahējot sausus vai mitrus pārstrādātus dīgļus, un kurš vēl var saturēt endospermas un testas daļas	Kopproteīns

▼ M1

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
1.39	Kukurūzas glutēna barība ⁽⁵⁾	Kukurūzas cietes mitrās ražošanas blakusprodukts. Tas sastāv no klijām un glutēna, kam var būt pievienota smalcināta kukurūza, kura ir iegūta sijājot, daudzumā, kas nepārsniedz 15 % no produkta, un/vai alkohola vai citu no cietes atvasinātu produktu ražošanā izmantota graudu mērcēšanas šķidruma pārpalikums. Produkts drīkst arī saturēt kukurūzas dīgļu eļļas ekstrahēšanas pārpalikums, kas arī ir iegūti mitrajā apstrādē	Kopproteīns Ciete Koptauki, ja > 4,5 %
1.40	Kukurūzas glutēns	Žāvēts kukurūzas cietes ražošanas blakusprodukts. Tas sastāv galvenokārt no glutēna, kas iegūts, atdalot cieti	Kopproteīns
1.41	Kukurūzas ciete	Tehniski tīra ciete, kas iegūta no kukurūzas	Ciete
1.42	Uzbriedināta kukurūzas ciete ⁽⁶⁾	Produkts, kas sastāv no kukurūzas cietes, kas ir ievērojami izpletusies termiskā apstrādē	Ciete
1.43	Iesala asni	Iesala ražošanas blakusprodukts, kas sastāv galvenokārt no diedzētiem labības asniem	Kopproteīns
1.44	Drabiņas	Brūvēšanas blakusprodukts, ko iegūst, izkalējot iesalinātu un neiesalinātu labību un citu cieti saturošu produktu pārpalikums	Kopproteīns
1.45	Destilācijas sausie graudi ⁽⁷⁾	Alkohola destilēšanas blakusprodukts, ko iegūst, izkalējot fermentētu graudu cietos pārpalikums	Kopproteīns
1.46	Destilācijas tumšie graudi ⁽⁸⁾	Alkohola destilēšanas blakusprodukts, ko iegūst, izkalējot fermentētu graudu cietos pārpalikums, kam ir pievienots drabiņu sīrups vai iztvaicēts skalojamais ūdens	Kopproteīns

(1) Produktus, kuri satur vairāk nekā 40 % cietes, drīkst apzīmēt "ar augstu cietes saturu". Vācu valodā tos var apzīmēt kā "Roggennachmehl".

(2) Produktus, kuri satur vairāk nekā 40 % cietes, drīkst apzīmēt "ar augstu cietes saturu". Vācu valodā tos var apzīmēt kā "Roggennachmehl".

(3) Ja šai sastāvdaļai veicta smalkāka malšana, nosaukumam drīkst pievienot vārdu "smalkas", vai arī nosaukumu drīkst aizstāt ar atbilstošu apzīmējumu.

(4) Produktus, kuri satur vairāk nekā 40 % cietes, drīkst nosaukt "ar augstu cietes saturu". Vācu valodā tos var apzīmēt kā "Maisnachmehl".

(5) Šo nosaukumu drīkst aizstāt ar "kukurūzas glutēna barība".

(6) Šo nosaukumu drīkst aizstāt ar "ekstrudēta kukurūzas ciete".

(7) Nosaukumu drīkst papildināt ar graudu sugu.

(8) Šo nosaukumu drīkst aizstāt ar "destilācijas sausie graudi un nosēdumi". Nosaukumu drīkst papildināt ar graudu sugu.

2. EĻĻAS SĒKLAS, EĻĻAS AUGI, TO PRODUKTI UN BLAKUSPRODUKTI

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
2.01	Zemesrieksti, daļēji lobīti, rauši	Eļļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, presējot daļēji lobītus <i>Arachis hypogaea</i> L. un citu sugu <i>Arachis</i> zemesriekstus. (Maksimālais kopšķiedras saturs sausnā – 16 %)	Kopšķiedra Koptauki Kopšķiedra
2.02	Zemesrieksti, daļēji lobīti, ekstrahēti	Eļļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstrahējot daļēji lobītus zemesriekstus. (Maksimālais kopšķiedras saturs sausnā – 16 %)	Kopproteīns Kopšķiedra
2.03	Zemesrieksti, lobīti, rauši	Eļļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, presējot lobītus zemesriekstus.	Kopproteīns Koptauki Kopšķiedra

▼ M1

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
2.04	Zemesrieksti, lobīti, ekstragēti	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstragējot lobītus zemesriekstus.	Kopproteīns Kopšķiedra
2.05	Rapšu sēklas ⁽¹⁾	<i>Brassica napus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk., <i>Brassica napus</i> L. Var. <i>Glauc</i> a (Roxb.) O.E. Schulz un rapša <i>Brassica nap</i> ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk. sēklas. (Botāniskās tīrības minimums 94 %)	
2.06	Rapšu sēklas, rauši ⁽¹⁾	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstragējot rapšu sēklas. (Botāniskās tīrības minimums 94 %)	Kopproteīns Koptauki Kopšķiedra
2.07	Rapšu sēklas, ekstragētas ⁽¹⁾	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstragējot rapšu sēklas. (Botāniskās tīrības minimums 94 %)	Kopproteīns
2.08	Rapšu pākstis	Blakusprodukts, ko iegūst, izlobot rapšu sēklas	Kopšķiedra
2.09	Safrāna sēklas, daļēji attīrītas, ekstragētas	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstragējot daļēji attīrītas safrāna <i>Carthamus tinctorius</i> L. sēklas	Kopproteīns Kopšķiedra
2.10	Kopras rauši	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, presējot žāvētus kokosriekstu palmas <i>Cocos nucifera</i> L. sēklu kodolus (endospermu) un sēklapvalkus	Kopproteīns Koptauki Kopšķiedra
2.11	Kopra, ekstragēta	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstragējot sausus kokosriekstu palmas sēklu kodolus (endospermu) un sēklapvalkus	Kopproteīns
2.12	Palmu kodolu rauši	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, presējot palmu <i>Elaeis guineensis</i> Jacq., <i>Corozo oleifera</i> (HBK) L. H. Bailey (<i>Elaeis melanococca auct.</i>) kodolus, no kuriem pēc iespējas ir atdalīta cietā čaula	Kopproteīns Koptauki Kopšķiedra
2.13	Palmu kodoli, ekstragēti	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstragējot palmu kodolus, no kuriem pēc iespējas ir atdalīta cietā čaula	Kopproteīns Kopšķiedra
2.14	Soja (pupiņas), grauздēta	Sojas pupiņas (<i>Glycine max.</i> L. Merr.), kas pakļautas attiecīgai termiskai apstrādei. (Maksimālā urīnvielas aktivitāte 0,4 mg N/g x min.)	
2.15	Soja (pupiņas), ekstragēta, grauздēta	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst no sojas pupiņām pēc ekstragēšanas un attiecīgas termiskās apstrādes. (Maksimālā urīnvielas aktivitāte 0,4 mg N/g x min.)	Kopproteīns Kopšķiedra, ja > 8 %
2.16	Soja (pupiņas), izlobīta, ekstragēta, grauздēta	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst no izlobītām sojas pupiņām pēc ekstragēšanas un attiecīgas termiskās apstrādes. (Maksimālais kopšķiedras saturs sausnā 8 %.) (Maksimālā urīnvielas aktivitāte 0,5 mg N/g x min.)	Kopproteīns
2.17	Sojas (pupiņu) proteīna koncentrāts	Produkts, ko iegūst no izlobītām sojas pupiņām, no kurām ekstragēti tauki, kas pakļautas otrai ekstragēšanai, lai samazinātu no slāpekļa brīva ekstrakta līmeni	Kopproteīns
2.18	Augu eļļa ⁽²⁾	Eļļa, kuru iegūst no augiem	Mitrums, ja > 1 %
2.19	Sojas (pupiņu) pākstis	Blakusprodukts, ko iegūst, izlobot sojas pupiņas	Kopšķiedra

▼ M1

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
2.10	Kokvilnas sēklas	<i>Gossypium</i> spp. sēklas, no kurām ir atdalītas šķiedras	Kopproteīns Koptauki Kopšķiedra
2.21	Kokvilnas sēklas, daļēji attīrītas, ekstrahētas	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstrahējot kokvilnas sēklas, no kurām ir atdalītas šķiedras un daļa sēnalu. (Kopšķiedras maksimums sausnā 22,5 %)	Kopproteīns Kopšķiedra
2.22	Kokvilnas sēklu rauši	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstrahējot kokvilnas sēklas, no kurām ir atdalītas šķiedras.	Kopproteīns Koptauki Kopšķiedra
2.23	<i>Niger</i> sēklu rauši	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, presējot auga <i>Guizotia abyssinica</i> (Lf) <i>Cass.</i> sēklas (Pelni, kas nešķīst HCl: maksimumi 3,4 %)	Kopproteīns Koptauki Kopšķiedra
2.24	Saulgriežu sēklas	Saulgriežu <i>Helianthus annuus</i> L. sēklas	
2.25	Saulgriežu sēklas, ekstrahētas	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstrahējot saulgriežu sēklas	Kopproteīns
2.26	Saulgriežu sēklas, daļēji attīrītas, ekstrahētas	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstrahējot saulgriežu sēklas, no kurām ir atdalīta daļa sēnalu. (Kopšķiedras maksimums sausnā 27,5 %)	Kopproteīns Kopšķiedra
2.27	Elļas lini	Elļas linu <i>Linum usitatissimum</i> L. sēklas. (Botāniskās tīrības minimums 93 %)	
2.28	Elļas linu rauši	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, presējot elļas linus. (Botāniskās tīrības minimums 93 %)	Kopproteīns Koptauki Kopšķiedra
2.29	Elļas lini, ekstrahēti	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstrahējot elļas linus. (Botāniskās tīrības minimums 93 %)	Kopproteīns
2.30	Oļīvu mīkstums	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstrahējot presētas oļīvas <i>Olea europea</i> L., kas pēc iespējas atdalītas no kodolu daļām	Kopproteīns Kopšķiedra
2.31	Sezama sēklu rauši	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, presējot sezama auga <i>Sesamum indicum</i> L. sēklas (Pelni, kas nešķīst HCl: maksimumi 5 %)	Kopproteīns Koptauki Kopšķiedra
2.32	Kakao pupiņas, daļēji attīrītas, ekstrahētas	Elļas ražošanas blakusprodukts, ko iegūst, ekstrahējot kaltētas un grauздētas kakao pupiņas <i>Theobroma cacao</i> L., no kurām ir atdalītas daļa sēnalu	Kopproteīns Kopšķiedra
2.33	Kakao sēnalas	Kaltētu un grauздētu <i>Theobroma cacao</i> L. pupiņu apvalki	Kopšķiedra

(¹) Ja vajadzīgs, drīkst pievienot norādi “zems glikozinolāta saturs”. “Zems glikozinolāta saturs” ir tāds, kādu paredz Kopienas likumi.

(²) Nosaukums ir jāpapildina ar auga sugu.

3. PĀKŠAUGU SĒKLAS, TO PRODUKTI UN BLAKUSPRODUKTI

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
3.01	Aunazirņi	<i>Cicer arietinum</i> L. sēklas	

▼ M1

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
3.02	Guāras rupja maluma milti	Blakusprodukts, ko iegūst pēc augu līmes ekstrahēšanas no <i>Cyanopsis tetragonoloba</i> (L.) Taub. sēklām	Kopproteīns
3.03	Vīķi	<i>Ervum ervilia</i> L. sēklas	
3.04	Turku pupas ⁽¹⁾	<i>Lathyrus sativus</i> L. sēklas, kas pakļautas attiecīgai termiskai apstrādei	
3.05	Lēcas	<i>Lens culinaris</i> a.o. Medik sēklas	
3.06	Saldās lupīnas	<i>Lupinus</i> ssp. sēklas ar zemu rūgto sēklu saturu	
3.07	Pupas, grauzdētas	<i>Phaseolus</i> vai <i>Vigna</i> ssp. sēklas, kas pakļautas attiecīgai termiskai apstrādei, lai iznīcinātu toksiskos lektīnus	
3.08	Zirņi	<i>Pisum</i> ssp. sēklas	
3.09	Zirņu atsijas	Blakusprodukts, ko iegūst, ražojot zirņu miltus. Tas sastāv galvenokārt no dīgļlapu daļiņām un mazāk – no mizām	Kopproteīns Kopšķiedra
3.10	Zirņu klijas	Blakusprodukts, ko iegūst, ražojot zirņu miltus. Tas sastāv galvenokārt no mizām, kas atdalītas, mizojot un tīrot zirņus	Kopšķiedra
3.11	Cūku pupas	<i>Vicia faba</i> L. ssp. var. <i>equina</i> un var. <i>minuta</i> (Alef.) Mansf. sēklas	
3.12	Monantas vīķi	<i>Vicia monanthos</i> Desf. sēklas	
3.13	Vīķi	<i>Vicia sativa</i> L. var. <i>sativa</i> un citu šķirņu sēklas	

⁽¹⁾ Šis nosaukums ir jāpapildina ar norādi par termiskās apstrādes veidu.

4. GUMI, SAKNES, TO PRODUKTI UN BLAKUSPRODUKTI

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
4.01	Cukurbiešu mīkstums	Cukura ražošanas blakusprodukts, kas sastāv no ekstrahētiem un žāvētiem cukurbiešu <i>Beta vulgaris</i> var. <i>altissima</i> Doell. gabaliem. (Maksimālais HCl nešķīstošu pelnu saturs 4,5 % no sausas)	HCl nešķīstošu pelnu saturs, ja > 3,5 % no sausas. Kopējie cukuri, ko aprēķina kā saharozi, ja > 10,5 %
4.02	Cukurbiešu melase	Blakusprodukts, kas sastāv no sīrupveida pārpalikumiem, ko savāc biešu cukura ražošanas vai rafinēšanas laikā	Kopējie cukuri, ko aprēķina kā saharozi Mitrums, ja > 28 %
4.03	Cukurbiešu mīkstums, melasēts	Cukura ražošanas blakusprodukts, kas sastāv no žāvēta cukurbiešu mīkstums, kuram pievienota melase. (Maksimālais HCl nešķīstošu pelnu saturs 4,5 % no sausas)	Kopējie cukuri, ko aprēķina kā saharozi HCl nešķīstošu pelnu saturs, ja > 3,5 % no sausas
4.04	Cukurbiešu vināze	Blakusprodukts, ko iegūst pēc biešu melases fermentēšanas alkohola, rauga, citronskābes un citu organisku vielu ražošanā	Kopproteīns Mitrums, ja > 35 %

▼M1

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
4.05	(Biešu) cukurs ⁽¹⁾	Cukurs, kas ekstrahēts no cukurbietēm	Saharoze
4.06	Saldie kartupeļi	<i>Ipomoea batatas</i> (L.) Poir gumi, neatkarīgi no to pasniegšanas veida	Ciete
4.07	Manioka ⁽²⁾	<i>Manihot esculenta</i> Cranz saknes, neatkarīgi no to pasniegšanas veida (Maksimālais HCl nešķīstošu pelnu saturs 4,5 % no sausnas)	Ciete HCl nešķīstošu pelnu saturs, ja > 3,5 % no sausnas
4.08	Maniokas ciete ⁽³⁾ , uzpūsta	Ciete, ko iegūst no maniokas saknēm, kura ir ievērojami izpletusies pēc attiecīgas termiskas apstrādes	Ciete
4.09	Kartupeļu mīksts	Kartupeļu cietes ražošanas blakusprodukts (<i>Solanum tuberosum</i> L.)	
4.10	Kartupeļu ciete	Tehniski tīra kartupeļu ciete	Ciete
4.11	Kartupeļu proteīns	Kaltēts cietes ražošanas blakusprodukts, kas sastāv galvenokārt no proteīna vielām, kuras iegūtas pēc cietes atdalīšanas	Kopproteīns
4.12	Kartupeļu pārslas	Produkts, ko iegūst, centrifūgā žāvējot mazgātus, nomizotus vai nenomizotus tvaicētus kartupeļus	Ciete Kopproteīns
4.13	Iebiezināta kartupeļu sula	Cietes ražošanas blakusprodukts, no kura ir daļēji atdalīti proteīni un ūdens	Kopproteīns Koppelni
4.14	Uzbriedināta kartupeļu ciete	Produkts, kas sastāv no kartupeļu cietes, kuras šķīdība ir ievērojami palielināta ar termisku apstrādi	Ciete

⁽¹⁾ Šo nosaukumu drīkst aizstāt ar vārdu "saharoze".

⁽²⁾ Šo nosaukumu drīkst aizstāt ar vārdu "tapioka".

⁽³⁾ Šo nosaukumu drīkst aizstāt ar vārdiem "tapiokas ciete".

5. CITAS SĒKLAS UN AUGĻI, TO PRODUKTI UN BLAKUSPRODUKTI

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
5.01	Ceratonijas pākstis	Produkts, ko iegūst, sasmalcinot kaltētus ceratonijas <i>Ceratonia siliqua</i> L. augļus (pākstis), no kurām ir atdalītas akāciju pupas	Kopšķiedra
5.02	Citrusu mīksts	Blakusprodukts, ko iegūst, presējot citrusu <i>Citrus ssp.</i> augļus citrusu sulas ražošanas laikā	Kopšķiedra
5.03	Augļu mīksts ⁽¹⁾	Blakusprodukts, ko iegūst, presējot atspiedas vai kauleņus augļu sulas ražošanas laikā	Kopšķiedra
5.04	Tomātu mīksts	Blakusprodukts, ko iegūst, presējot tomātus <i>Solanum lycopersicum</i> Karst. tomātu sulas ražošanas laikā	Kopšķiedra
5.05	Vīnogu sēklas, ekstrahētas	Blakusprodukts, ko iegūst, ekstrahējot eļļu no vīnogu sēklām	Kopšķiedra, ja > 45 %
5.06	Vīnogu mīksts	Vīnogu mīksts, kas ātri izžāvēts pēc alkohola ekstrahēšanas un no kura pēc iespējas ir atdalīti kātiņi un sēklas	Kopšķiedra, ja > 25 %

▼ **M1**

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
5.07	Vīnogu sēklas	No vīnogu mīkstuma ekstrahētas sēklas, no kurām nav atdalīta eļļa	Koptauki Kopšķiedra, ja > 45 %

(¹) Nosaukumu drīkst papildināt ar augļu sugu.

6. ZĀLES LOPBARĪBA UN RUPJĀ LOPBARĪBA

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
6.01	Lucernas milti (¹)	Produkts, ko iegūst, sakaltējot un samaļot nenobriedušas lucernas <i>Medicago sativa</i> L. un <i>Medicago</i> var. <i>Martyn</i> . Tas var saturēt līdz 20 % nenobrieduša āboliņa vai citas zāles lopbarības kultūras, kas ir izžāvēta un samalta vienlaicīgi ar lucernu	Kopproteīns Kopšķiedra HCl nešķīstošu pelnu saturs, ja > 3,5 % no sausnas
6.02	Lucernas atspiedas	Kaltēts blakusprodukts, ko iegūst, izspiežot sulu no lucernas	Kopproteīns
6.03	Lucernas proteīna koncentrāts	Produkts, ko iegūst, mākslīgi izžāvējot lucernas izspiestās sulas daļas, un kas ir centrifugēts un termiski apstrādāts, lai nogulsnetu proteīnus	Karotīns Kopproteīns
6.04	Āboliņa milti (¹)	Produkts, ko iegūst, sakaltējot un samaļot nenobriedušu āboliņu <i>Trifolium</i> ssp. Tas var saturēt līdz 20 % nenobriedušas lucernas vai citas zāles lopbarības kultūras, kas ir izžāvēta un samalta vienlaikus ar āboliņu	Kopproteīns Kopšķiedra HCl nešķīstošu pelnu saturs, ja > 3,5 % no sausnas
6.05	Zāles milti (²)	Produkts, ko iegūst, izžāvējot un samaļot nenobriedušas zāles lopbarības kultūras	Kopproteīns Kopšķiedra HCl nešķīstošu pelnu saturs, ja > 3,5 % no sausnas
6.06	Neapstrādāti salmi (³)	Labības salmi	
6.07	Apstrādāti salmi (⁴)	Produkts, ko iegūst, attiecīgi apstrādājot labības salmus	Nātrijs, ja apstrādē lietots NaOH

(¹) Terminu "rupjie milti" drīkst aizstāt ar terminu "granulas". Nosaukumam drīkst pievienot žāvēšanas veidu.

(²) Nosaukumam drīkst pievienot zāles lopbarības kultūras sugu.

(³) Nosaukumā ir jānorāda labības suga.

(⁴) Nosaukums ir jāpapildina ar norādi par veiktās ķīmiskās apstrādes īpašībām.

7. CITI AUGI, TO PRODUKTI UN BLAKUSPRODUKTI

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
7.01	Cukurniedru melase	Blakusprodukts, kas sastāv no sīrupveida pārpalikumiem, ko savāc cukura ražošanas laikā no cukurniedrēm <i>Saccharum officinarum</i> L.	Kopējie cukuri, ko aprēķina kā saharozi Mitrums, ja > 30 %

▼M1

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
7.02	Cukurniedru vināze	Blakusprodukts, ko iegūst pēc cukurniedru melases fermentēšanas alkohola, rauga, citronskābes un citu organisku vielu ražošanā	Kopproteīns Mitrums, ja > 35 %
7.03	Niedru cukurs ⁽¹⁾	Cukurs, kas ekstrahēts no cukurniedrēm	Saharoze
7.04	Jūraszāļu milti	Produkts, ko iegūst, žāvējot un sasmalcinot jūraszāles, jo īpaši brūnās jūraszāles. Šis produkts var būt mazgāts, lai samazinātu joda saturu.	Koppelni

⁽¹⁾ Šo nosaukumu drīkst aizstāt ar vārdu "saharoze".

8. PIENA PRODUKTI

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
8.01	Sausais vājpiens	Produkts, ko iegūst, izžāvējot pienu, no kura ir atdalīta lielākā daļa tauku	Kopproteīns Mitrums, ja > 5 %
8.02	Sausās paniņas	Produkts, ko iegūst, izžāvējot šķidrumu, kas paliek pāri pēc sviesta kuļšanas	Kopproteīns Koptauki Laktoze Mitrums, ja > 6
8.03	Sausās sūkalas	Produkts, ko iegūst, izžāvējot šķidrumu, kas paliek pāri pēc siera, biezpiena un kazeīna gatavošanas vai līdzīgiem procesiem	Kopproteīns Koptauki Laktoze Mitrums, ja > 8 %
8.04	Sausās sūkalas ar zemu cukura saturu	Produkts, ko iegūst, izžāvējot sūkalas, no kurām ir daļēji atdalīta laktoze	Kopproteīns Koptauki Laktoze Mitrums, ja > 8 %
8.05	Sausais proteīnu koncentrāts ⁽¹⁾	Produkts, ko iegūst, izžāvējot proteīnu savienojumus, kuri ar ķīmisku vai fizikālu apstrādi ekstrahēti no sūkalām vai piena	Kopproteīns Mitrums, ja > 8 %
8.06	Sausais kazeīns	Produkts, ko iegūst no vājpiena vai paniņām, izžāvējot kazeīnu, kurš ir nogulsnēts ar skābēm vai siera fermentu	Kopproteīns Mitrums, ja > 10 %
8.07	Sausā laktoze	Cukurs, kas ir atdalīts no piena vai sūkalām, attīrot un žāvējot	Laktoze Mitrums, ja 5 %

⁽¹⁾ Šo nosaukumu drīkst aizstāt ar vārdiem "sausais piena albumīns".

9. LAUKSAIMNIECĪBAS DZĪVNIEKU PRODUKTI

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
9.01	Gaļas milti ⁽¹⁾	Produkts, ko iegūst, karsējot, kaltējot un samaļot veselus siltasiņu lauksaimniecības dzīvniekus vai to daļas, no kuriem var būt	Kopproteīns Koptauki Koppelni

▼M1

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
		daļēji ekstrahēti vai fizikāli atdalīti tauki. Produktam jābūt pamatā brīvam no nagiem, ragiem, sariem, matiem un spalvām, kā arī no gremošanas trakta satura (minimālais kopproteīna saturs 50 % no sausnas). (Maksimālais kopforsfora saturs 8 %)	Mitrums, ja > 8 %
9.02	Gaļas un kaulu milti ⁽¹⁾	Produkts, ko iegūst, karsējot, kaltējot un samaļot veselus siltasiņu lauksaimniecības dzīvniekus vai to daļas, no kuriem var būt daļēji ekstrahēti vai fizikāli atdalīti tauki. Produktam jābūt pamatā brīvam no nagiem, ragiem, sariem, matiem un spalvām, kā arī no gremošanas trakta satura	Kopproteīns Koptauki Koppelni Mitrums, ja > 8 %
9.03	Kaulu milti	Produkts, ko iegūst, karsējot, kaltējot un smalki samaļot siltasiņu lauksaimniecības dzīvnieku kaulus, no kuriem var būt ekstrahēti vai fizikāli atdalīti lielākā daļa tauku. Produktam jābūt pamatā brīvam no nagiem, ragiem, sariem, matiem un spalvām, kā arī no gremošanas trakta satura	Kopproteīns Koppelni Mitrums, ja > 8 %
9.04	Dradži	Produkts, kas paliek pāri ekstrahētu un fizikāli atdalītu dzīvnieku izcelsmes tauku ražošanā	Kopproteīns Koptauki Mitrums, ja > 8 %
9.05	Putnu milti ⁽¹⁾	Produkts, ko iegūst, karsējot, izžāvējot un samaļot no kautiem mājputniem iegūtus blakusproduktus. Produktam ir jābūt pamatā brīvam no spalvām	Kopproteīns Koptauki Koppelni HCl nešķīstošu pelnu saturs > 3,3 % Mitrums, ja > 8 %
9.06	Putnu spalvu milti, hidrolizēti	Produkts, ko iegūst, hidrolizējot, izžāvējot un samaļot putnu spalvas	Kopproteīns HCl nešķīstošu pelnu saturs > 3,4 % Mitrums, ja > 8 %
9.07	Asiņu milti	Produkts, ko iegūst, izžāvējot no kautiem siltasiņu dzīvniekiem iegūtas asinis. Produktam ir jābūt pamatā brīvam no svešķermeņiem	Kopproteīns Mitrums, ja > 8 %
9.08	Dzīvnieku tauki ⁽²⁾	Produkts, kas sastāv no taukiem, kuri iegūti no siltasiņu lauksaimniecības dzīvniekiem	Mitrums, ja > 1 %

⁽¹⁾ Produkti, kas satur vairāk nekā 13 % tauku sausnā, ir jākvalificē kā "ar augstu tauku saturu".

⁽²⁾ Šo nosaukumu drīkst papildināt ar precīzāku dzīvnieku tauku aprakstu atkarībā no to izcelsmes vai ražošanas procesa (tauki, kausēti tauki, kaulu tauki u.c.)

10. ZIVIS, CITI JŪRAS DZĪVNIEKI, TO PRODUKTI UN BLAKUSPRODUKTI

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
10.01	Zivju milti ⁽¹⁾	Produkts, ko iegūst, pārstrādājot veselās zivis vai to daļas, no kurām var būt atdalīta eļļa un kurām no jauna var būt pievienoti zivju nosēdumi	Kopproteīns Koptauki Koppelni, ja > 20 %

▼ M1

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
			Mitrums, ja > 8 %
10.02	Zivju nosēdumi, kondensēti	Produkts, ko iegūst, ražojot zivju miltus un kas ir atdalīts un stabilizēts, apstrādājot ar skābi vai kaltējot	Kopproteīns Koptauki Mitrums, ja > 5 %
10.03	Zivju eļļa	Eļļa, ko iegūst no zivīm vai zivju daļām	Mitrums, ja > 1 %
10.04	Zivju eļļa, rafinēta, sacietējusi	Eļļa, ko iegūst no zivīm vai zivju daļām un kura ir rafinēta un pakļauta tauku apziņošanas procesam	Joda skaitlis Mitrums, ja > 1 %

(¹) Produktus, kas satur vairāk nekā 75 % kopproteīna sausnā, var kvalificēt kā "ar augstu proteīna saturu".

11. MINERĀLVIELAS

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
11.01	Kalcija karbonāts (¹)	Produkts, ko iegūst, samāļot kalcija karbonāta avotus, piemēram, kalķakmeni, austeru vai mīdiju čaulas, vai nogulsņējot no skābes šķīduma	Kalcijs HCl nešķīstošu pelnu saturs, ja > 5 %
11.02	Kalcijs un magnija karbonāts	Dabisks kalcija karbonāta un magnija karbonāta maisījums	Kalcijs Magnijs
11.03	Kalķi saturošas jūras aļģes (<i>Maerl</i>)	Dabiskas izcelsmes produkts, ko iegūst ko samaltām un granulētām kalķi saturošām aļģēm	Kalcijs HCl nešķīstošu pelnu saturs, ja > 5 %
11.04	Magnija oksīds	Tehniski tīrs magnija oksīds (MgO)	Magnijs
11.05	Magnija sulfāts	Tehniski tīrs magnija sulfāts (MgSO ₄ · 7H ₂ O)	Magnijs Sērs
11.06	Dikalcija fosfāts (²)	Nogulsnēts kalcija monoūdeņraža fosfāts no kauliem vai neorganiskiem avotiem (CaHPO ₄ · H ₂ O)	Kalcijs Kopfosfors
11.07	Mono-dikalcija fosfāts	Ķīmiski iegūts produkts, kas sastāv no dikalcija fosfāta un monokalcija fosfāta (CaHPO ₄ – Ca(H ₂ PO ₄) · H ₂ O) vienādās daļās	Kopfosfors Kalcijs
11.08	Defluorēts minerāl-fosfāts	Produkts, ko iegūst, samāļot attīrītus un attiecīgi defluorinētus dabiskos fosfātus	Kopfosfors Kalcijs
11.09	Deželatinēti kaulu milti	Deželatinēti, sterilizēti un samalti kauli, no kuriem ir atdalīti tauki	Kopfosfors Kalcijs
11.10	Monokalcija fosfāts	Tehniski tīrs kalcija <i>bis</i> (dihidrogenfosfāts) (Ca(H ₂ PO ₄) · H ₂ O)	Kopfosfors Kalcijs
11.11	Kalcija – magnija fosfāts	Tehniski tīrs kalcija – magnija fosfāts	Kalcijs Magnijs Kopfosfors
11.12	Monoamonija fosfāts	Tehniski tīrs monoamonija fosfāts (NH ₄ H ₂ PO ₄)	Kopslāpekļis Kopfosfors

▼ M1

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
11.13	Nātrija hlorīds ⁽¹⁾	Tehniski tīrs nātrija hlorīds vai produkts, ko iegūst, samaļot dabiskos nātrija hlorīda avotus, piemēram, (akmens) un (jūras) sāli	Nātrijs
11.14	Magnija propionāts	Tehniski tīrs magnija propionāts	Magnijs
11.15	Magnija fosfāts	Produkts, kas sastāv no tehniski tīra (dibāziska) magnija fosfāta ($\text{MgHPO}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$)	Kopfosfors Magnijs
11.16	Nātrija – kalcija – magnija fosfāts	Produkts, kas sastāv no nātrija – kalcija – magnija fosfāta	Kopfosfors Magnijs Kalcijs Nātrijs
11.17	Mononātrija fosfāts	Tehniski tīrs mononātrija fosfāts ($\text{NaH}_2\text{PO}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$)	Kopfosfors Nātrijs
11.18	Nātrija bikarbonāts	Tehniski tīrs nātrija bikarbonāts (NaHCO_3)	Nātrijs

⁽¹⁾ Drīkst norādīt avota iedabu papildus nosaukumam, vai to aizvietojo.

⁽²⁾ Nosaukumā drīkst iekļaut ražošanas procesu.

12. DAŽĀDI

Numurs	Nosaukums	Apraksts	Obligātās deklarācijas
1	2	3	4
12.01	Maizes un makaronu produkti un blakusprodukti	Produkti un blakusprodukti, ko iegūst no maizes ražošanas, tai skaitā bakalejas izstrādājumus, cepumus vai makaronus	Ciete Kopējie cukuri, ko aprēķina kā saharozi
12.02	Saldumu produkti un blakusprodukti	Produkti un blakusprodukti, ko iegūst no saldumu ražošanas, ieskaitot šokolādi	Kopējie cukuri, ko aprēķina kā saharozi
12.03	Konditorejas izstrādājumu un saldējuma ražošanas produkti un blakusprodukti ⁽¹⁾	Produkti vai blakusprodukti, ko iegūst, ražojot konditorejas izstrādājumus, kūkas vai saldējumu	Ciete Kopējie cukuri, ko izsaka kā saharozi Koptauki
12.04	Taukskābes	Blakusprodukts, ko iegūst atskābjošanas laikā, ar sārna palīdzību, vai destilējot nenoteiktas augu vai dzīvnieku izcelsmes eļļas vai taukus	Koptauki Mitruma, ja > 1 %
12.05	Taukskābju sāļi ⁽²⁾	Produkts, ko iegūst, pārziepojot taukskābes ar kalcija, nātrija vai kālija hidroksīdu	Koptauki Ca (vai Na, vai K, pēc vajadzības)

⁽¹⁾ Nosaukumu drīkst grozīt vai papildināt, lai precizētu lauksaimnieciski kulināro procesu, kurā barības sastāvdaļa ir iegūta.

⁽²⁾ Nosaukumu drīkst papildināt, norādot iegūto sāli.

C DAĻA

Noteikumi par dažu sarakstā neminētu barības sastāvdaļu daļu nosaukumiem un deklarēšanu

Apgrozībā laistām barības sastāvdaļām, kas nav uzskaitītas šā pielikuma B daļā, saskaņā ar direktīvas 5. panta 1. punkta d) apakšpunktu obligāti ir jādeklarē daļas, kas norādītas turpmāk dotās tabulas 2. slejā.

▼M1

Barības sastāvdaļas, kas nav uzskaitītas B daļā, ir jānosauc saskaņā ar šā pielikuma A daļas I.1. nodaļā minētajiem kritērijiem.

Barības sastāvdaļa, kas izgatavots no šādām daļām		Obligāti jādeklarē:
1		2
1.	Labības graudi	
2.	Labības graudu produkti un blakusprodukti	Ciete, ja > 20 % Kopproteīns, ja > 10 % Koptauki, ja > 5 % Kopšķiedra
3.	Eļļas sēklas, eļļas augi	
4.	Eļļas sēklu, eļļas augu produkti un blakusprodukti	Kopproteīns, ja 10 % Koptauki, ja > 5 % Kopšķiedra
5.	Pākšaugu sēklas	
6.	Pākšaugu sēklu produkti un blakusprodukti	Kopproteīns, ja 10 % Kopšķiedra
7.	Gumi, saknes	
8.	Gumu un sakņu produkti un blakusprodukti	Ciete Kopšķiedra HCl nešķīstošu pelnu saturs, ja > 3,5 %
9.	Citi cukurbiešu pārstrādes rūpniecības produkti un blakusprodukti	Kopšķiedra, ja > 15 % Kopējie cukuri, ko aprēķina kā saharozi HCl nešķīstošu pelnu saturs, ja > 3,5 %
10.	Citas sēklas un augļi, to produkti un blakusprodukti	Kopproteīns Kopšķiedra Koptauki, ja > 10 %
11.	Zāles lopbarība un rupjā lopbarība	Kopproteīns, ja > 10 % Kopšķiedra
12.	Citi augi, to produkti un blakusprodukti	Kopproteīns, ja > 10 % Kopšķiedra
13.	Cukurniedru pārstrādes rūpniecības produkti un blakusprodukti	Kopšķiedra, ja > 15 % Kopējie cukuri, ko aprēķina kā saharozi
14.	Piena produkti un blakusprodukti	Kopproteīns Mitrums, ja > 5 % Laktoze, ja > 10 %
15.	Lauksaimniecības dzīvnieku produkti	Kopproteīns, ja > 10 % Koptauki, ja > 5 % Mitrums, ja > 8 %
16.	Zivis, citi jūras dzīvniekiem, to produkti un blakusprodukti	Kopproteīns, ja > 10 % Koptauki, ja 5 % Mitrums, ja > 8 %
17.	Minerālvielas	Attiecīgās minerālvielas
18.	Dažādi	Kopproteīns, ja > 10 % Kopšķiedra Koptauki, ja > 10 % Ciete, ja > 30 % Kopējie cukuri, ko aprēķina kā saharozi, ja > 10 %